

## LIEGENSCHAFT

Der Gemeinde Flawil hat sich die Gelegenheit geboten, die Liegenschaft an der Oberdorfstrasse 25 im Stickerquartier zu kaufen. Der Rat hat dem Kauf zugestimmt. Der Kauf erfolgte im Sinne der Zielsetzungen des Strategiepapiers «Aktive Bodenpolitik».

»» SEITE 3



## KITA

Das Amt für Soziales des Kantons St.Gallen hat die Betriebsbewilligung der Kita Kieselstein erneuert. Die Kinder seien sehr gut aufgehoben und alle Voraussetzungen würden erfüllt.

»» SEITE 17

## KLAUSURTAGUNG

Während einer Klausurtagung hat der Schulrat Degersheim zusammen mit den Schulleitungen seine Legislaturziele erarbeitet. Dabei hat er sich auf fünf Ziele fokussiert.

»» SEITE 19

## Coronavirus: Eigenverantwortung wichtig

Empfehlung des Bundesrats: «Es ist wichtig, dass Sie sich weiterhin an die Hygiene- und Verhaltensregeln und an die jeweiligen Schutzkonzepte halten und, wenn möglich, impfen lassen. Wenn Sie Symptome haben, bleiben Sie zu Hause und lassen Sie sich testen, auch wenn Sie geimpft oder genesen sind.»

## Flawiler Preis 2021 für Aline Höpli und Sarah Zoller



Die Trägerinnen des Flawiler Preises 2021: Aline Höpli (links) und Sarah Zoller.

**FLAWIL** Der Flawiler Preis 2021 geht an Aline Höpli und Sarah Zoller. Damit würdigt der Gemeinderat die sportlichen Leistungen der beiden Nachwuchs-Skirennfahrerinnen sowie deren Mitgliedschaft im C-Kader von Swiss-Ski.

Der Flawiler Preis wird bereits zum zwölften Mal verliehen. Als Trägerinnen des diesjährigen Preises wurden Aline Höpli und Sarah Zoller ausgewählt. Die beiden Skirennfahrerinnen erhalten die Auszeichnung für ihre sportlichen Leistungen und vor allem für ihre Mitgliedschaft im C-Kader von Swiss-Ski.

### In Flawil aufgewachsen

Aline Höpli und Sarah Zoller sind beide in Flawil aufgewachsen. Die beiden verbindet seit jungen Jahren das Skifahren. Im Skiclub Gossau sind sie gross geworden. Heute sind beide Mitglied des Swiss-Ski-Teams. Obwohl beide dem C-Kader angehören, hätte der bisherige Karriereweg nicht unterschiedlicher verlaufen können. Aline Höpli hat den grössten Teil ihrer Kindheit und Jugend in der Flawiler Egg verbracht. Sie hat sich für eine Sportlerlehre entschieden. Sie absolvierte nach der zweijährigen Schulzeit an der United School of Sports eine zweijährige kauf-

männische Ausbildung bei der Gemeinde Flawil. Sarah Zoller entschied sich bereits im Sommer 2016 für das Sportgymnasium in Davos und war somit die meiste Zeit weg von ihrem Zuhause in der Burgau. Mit der Aufnahme ins C-Kader haben die beiden Flawiler Skirennfahrerinnen ei-

**Die beiden Skirennfahrerinnen erhalten die Auszeichnung für ihre sportlichen Leistungen und für ihre Mitgliedschaft im C-Kader von Swiss-Ski.**

nen ersten grossen Karrieresprung geschafft und konzentrieren sich nun auf ihren Sport, wobei Sarah Zoller kürzlich ein Fernstudium im Bereich Sportmanagement begonnen hat.

### Drei Kreuzbandrisse innert vier Jahren

Die noch junge Karriere der 20-jährigen Aline Höpli wurde immer wieder gebremst. Innerhalb von vier Jahren zog sie sich drei Kreuzbandrisse zu und musste sich zuletzt im März 2021 einer Meniskus-Operation unterziehen. Trotzdem blieb das Skirennfahren ihre Leidenschaft. «Auch wenn es nach den Verletzungen anfangs mental nicht ganz einfach war, aufhören war nie

Folgetext von Seite 1

ein Thema.» Die Verletzungen zog sie sich immer im Riesenslalom zu. Deshalb konzentriert sich Aline Höpli nun vorerst auf den Slalom. Danach schaut sie weiter. Die Rückkehr nach der jüngsten Verletzung sei nach Plan verlaufen, sagt Aline Höpli, die U18- (Kombination) und U16-Schweizermeisterin (Super G, Slalom, Riesenslalom) sowie Top-30-Fahrerin im Europacup. «Und jetzt bin ich bereit, Mitte November in die neue Saison einzusteigen.»

### Erster Sieg in einem FIS-Rennen

Sarah Zoller blieb bis anhin glücklicherweise von solch gravierenden Verletzungen verschont. Die 19-Jährige hat schon für den einen oder anderen Eintrag in die Siegerinnen-Listen gesorgt. Sie war zweifache U16-Schweizermeisterin im Jahr 2018 und hat im Vorjahr den nationalen U18-Titel im Slalom gewonnen. International machte sie mit Podestplätzen bei den hoch angesehenen Nachwuchswettrennen in Italien (Topolino/2016) und Ka-

nada (Whistler-Cup/2018) auf sich aufmerksam. Und am 26. Februar dieses Jahres konnte sie in Malbun ihren ersten Sieg in einem FIS-Rennen feiern. Die Vorbereitung auf die Saison 2021/22 begann für Sarah Zoller im Sommer mit Konditionstrainings in Magglingen und zu Hause. Danach folgten Gletschertrainings in Zermatt und Saas-Fee. Ab Anfang Oktober trainierte sie auf der Diavolezza. Auch sie freut sich, dass die Saison nun endlich losgeht.

### «Eine schöne Anerkennung»

Dass sie den Flawiler Preis 2021 erhalten, darüber freuen sich Aline Höpli und Sarah Zoller sehr. «Es ist eine Ehre und eine schöne Anerkennung für meine Leistungen im Skirennensport sowie eine Belohnung für meinen grossen Einsatz», sagt Sarah Zoller. «Ich fühle mich geehrt, dass ich mit diesem Preis ausgezeichnet werde», sagt Aline Höpli, die sich bei allen Beteiligten für deren Unterstützung bedankt.

### Bisher elf Preisträgerinnen und Preisträger

Den Flawiler Preis gibt es seit dem Jahr 2010. Die bisherigen Preisträgerinnen und Preisträger waren Rolf Bollinger, der b'treff Flawil, das Ortsmuseum Flawil, Pius Burtscher, der Naturschutzverein Flawil und Umgebung, Ella Steurer, Berti Knellwolf, Dani Müller, Heinz «Haro» Niedermann, Severin Pfeffer und Albert Tanner. Die Auszeichnung bezweckt, herausragende Leistungen in den Bereichen Kultur, Freizeit, Sport, Soziales und Beruf zu würdigen. Der Flawiler Preis ist auch ein Mittel zur Förderung und Anerkennung der Freiwilligenarbeit. Der Flawiler Preis 2021 beinhaltet einen Betrag von 1163 Franken, den sich Aline Höpli und Sarah Zoller teilen, sowie je eine Urkunde und je eine Skulptur. Offiziell wird der Flawiler Preis im Anschluss an die Bürgerversammlung vom 30. November 2021 im Lindensaal übergeben.

## ABFALLKALENDER

### Bioabfuhr Flawil

Donnerstag, 18. November 2021, 7.00 Uhr

## ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM/UZWIL

Allgemein **071 914 61 11**

Kinder **0900 144 100**  
(CHF 2.90/Minute ab Festnetz)

Aufgrund eines Bundesgerichtsentscheids (Geldwäschereigesetz) hat die Swisscom (und auch andere Anbieter) per 29. Juni 2020 die 0900-Nummern für sämtliche Anschlüsse von Grosskunden (inklusive persönlicher Mobilabos, welche über den Arbeitgeber abgeschlossen wurden) gesperrt. Deshalb bitten wir Sie, von einem Festnetz-Telefon oder von einem privaten Mobiltelefon anzurufen.

### Impressum

Informationsblatt der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, blauer Engel

### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 7100 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 19. November 2021

### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 11. November 2021

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 16. November 2021

## Für die Bürgerversammlung gilt ein Schutzkonzept

**FLAWIL** Am Dienstag, 30. November 2021, findet um 20 Uhr im Lindensaal die Bürgerversammlung statt. Neben dem Budget 2022 entscheiden die Flawiler Stimmberechtigten auch über das Gutachten «Verkauf Grundstücke Nrn. 2271 und 3134 (Töbeli) an SFS». Wegen des Coronavirus gilt für die Bürgerversammlung ein Schutzkonzept.

Bürgerversammlungen sind ohne Zertifikats-Zugangsbeschränkungen und ohne Beschränkung der Personalzahl zulässig. Es gelten die am 30. November 2021 geltenden Hygienevorschriften des Bundesamts für Gesundheit (BAG). Für den Gemeinderat steht an der Bürgerversammlung vom 30. November 2021 der bestmögliche Schutz der Teilnehmenden im Vordergrund.

Deshalb besteht ein Schutzkonzept. Dieses sieht vor, dass im Lindensaal eine generelle Masken-tragpflicht gilt, weil die Mindestabstände nicht eingehalten werden können. Die Maske darf lediglich für Voten abgenommen werden. Schutzmasken werden bei Bedarf zur Verfügung gestellt. Personen mit Covid-19-Symptomen werden gebeten, auf eine Teilnahme an der Bürgerversammlung zu verzichten. Der traditionelle Apéro nach der Versammlung entfällt. Das Schutzkonzept ist auf [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter der Rubrik «Politik → Abstimmungen & Wahlen» aufgeschaltet. Sollten bis zur Bürgerversammlung Anpassungen des Schutzkonzepts nötig sein, werden diese im FLADE-Blatt sowie auf der Website der Gemeinde Flawil publiziert.

## Gemeinde am Lehrstellenforum

**FLAWIL** Am Samstag, 13. November 2021, findet von 9 Uhr bis 12 Uhr im Flawiler Lindensaal das Lehrstellenforum statt. Auch die Gemeinde Flawil ist mit einem Informationsstand vertreten und stellt die Lehrberufe Kauffrau/Kaufmann EFZ (Profil E oder M), Unterhaltspraktikerin/Unterhaltspraktiker EBA sowie Informatikerin/

Informatiker EFZ (Fachrichtung Plattformentwicklung) vor. Über 30 Flawiler Unternehmen präsentieren ihr Angebot an Lehrstellen. Alle interessierten Schülerinnen und Schüler sind herzlich eingeladen, an der Veranstaltung teilzunehmen.

## Begegnungsfeier für Schüler ab der Mittelstufe

**KIRCHE** Draussen ist es dunkel und man sehnt sich nach Farbe. Welches ist deine Lieblingsfarbe? Wer hat sich schon einmal überlegt, welche Bedeutung und Wirkung diese hat? Zieh etwas in dieser Farbe an und komm zur nächsten Begegnungsfeier! Diese findet am Freitag, 19. No-

vember 2021, um 18.30 Uhr in der katholischen Kirche St. Laurentius in Flawil statt. Das Vorbereitungsteam freut sich auf einen möglichst bunten Gottesdienst.

Barbara Näf-Geiger

## Gemeinde Flawil hat im Stickerquartier eine weitere Liegenschaft erworben



Die Gemeinde Flawil hat an der Oberdorfstrasse 25 ein typisches Stickerhaus erworben.

**FLAWIL** Der Gemeinderat will inskünftig die Bodenpolitik im Stickerquartier bedeutend aktiver gestalten. Deshalb wird derzeit die Idee einer Immobiliengesellschaft für das Stickerquartier vertieft geprüft. Nun hat sich der Gemeinde Flawil die Gelegenheit geboten, die Liegenschaft an der Oberdorfstrasse 25 zu kaufen. Der Rat hat dem Kauf des Grundstücks im Stickerquartier zugestimmt.

Seit Anfang März 2015 wendet der Gemeinderat das Strategiepapier «Aktive Bodenpolitik» an. Der Rat will damit in der Bodenpolitik eine nachhaltige und aktive Rolle einnehmen und vermehrt als Käufer und Verkäufer von Grundstücken auftreten, ohne jedoch Immobilienhandel zu betreiben. Der Gemeinderat will inskünftig die Bodenpolitik im Stickerquartier bedeutend aktiver gestalten. Deshalb wird derzeit die Idee einer gemeinnützigen Immobiliengesellschaft für das Stickerquartier vertieft geprüft. Die Hauptaufgabe einer solchen Immobiliengesellschaft würde darin bestehen, die Baustrukturen des Stickerquartiers zu erhalten. Dies stets unter

Berücksichtigung von sozialen, denkmalpflegerischen und ökologischen Aspekten.

### Im Sinne des Strategiepapiers

Der Gemeinderat hat am 27. Oktober 2017 entschieden, die Liegenschaft Neugasse 10 zu erwerben. Am 7. Januar 2020 hat der Rat dem Kauf einer Liegenschaft an der Sternenstrasse 14 zugestimmt. Beide Grundstücke liegen im Stickerquartier. Und nun hat sich der Gemeinde Flawil die Möglichkeit geboten, die Liegenschaft an der Oberdorfstrasse 25 zu kaufen. Dieses Grundstück liegt ebenfalls im Stickerquartier. Der Rat hat am 19. Oktober 2021 dem Kauf der Liegenschaft zugestimmt. Auch dieser Kauf erfolgte im Sinne der Zielsetzungen des Strategiepapiers «Aktive Bodenpolitik». Die Kompetenz für den Kauf liegt gemäss Gemeindeordnung beim Gemeinderat. Bis sich die Pläne einer gemeinnützigen Immobiliengesellschaft für das Stickerquartier konkretisieren, steht die Liegenschaft an der Oberdorfstrasse 25 für eine Zwischennutzung zur Verfügung. Das Haus soll vermietet werden.

## Mühlegasse gesperrt

**FLAWIL** Der Verein Kulturpunkt Flawil feiert morgen Samstag, 13. November 2021, sein zehnjähriges Bestehen. Aus diesem Grund wird die Mühlegasse gesperrt.

Der Kulturpunkt Flawil feiert am Samstag sein 10-Jahr-Jubiläum mit seinen Mitgliedern und geladenen Gästen. An der kleinen Feier gilt gemäss Vorschriften des Bundesamtes für Gesundheit die Covid-Zertifikatspflicht. Das Festareal befindet sich in den Betriebsräumlichkeiten des Kulturpunkts sowie auf dem privaten Vorplatz und auf einem Teilabschnitt der Mühlegasse. Deshalb

wird die Mühlegasse am Samstag, 13. November 2021, von 13 Uhr bis 2 Uhr für den motorisierten Verkehr gesperrt. Eine Umleitung wird signalisiert.

Der Verein Kulturpunkt hat die Auflage, die Musiklautstärke ab 22 Uhr zu reduzieren, die Musik ab 24 Uhr ganz einzustellen und den Anlass um 2 Uhr zu beenden. Innerhalb der Betriebsräumlichkeiten ist Musik bei geschlossenen Fenstern und Türen bis 1 Uhr möglich. Die Gemeinde bitet die Bevölkerung um Verständnis und wünscht dem Verein Kulturpunkt Flawil ein schönes Jubiläumsfest.

## Älteste Flawilerin feiert ihren 102. Geburtstag

**FLAWIL** Die Flawilerin Gertrud Grob durfte am 5. November 2021 ihren 102. Geburtstag feiern. Gemeindepräsident Elmar Metzger überbrachte ihr die Glückwünsche des Gemeinderats.

Gertrud Grob ist die älteste Person, die in Flawil wohnt. Der Gemeinderat gratulierte der Jubilarin und überbrachte ihr durch Gemeindepräsident Elmar Metzger eine Glückwunschkarte und einen bunten Blumenstrauss. Der Gemeinderat wünscht Gertrud Grob weiterhin ein frohes Gemüt und gute Gesundheit.



Gemeindepräsident Elmar Metzger gratuliert Gertrud Grob zum 102. Geburtstag.

## Backen für den Verein Entlastungsdienst

**VEREIN** Am Chläusler, 21. und 22. November 2021, führt der Entlastungsdienst Wil Gossau Untertoggenburg wieder den traditionellen Verkaufsstand mit den beliebten Weihnachtsguetzli. Er sucht noch freiwillige Bäckerinnen und Bäcker. Egal, ob eine oder mehrere Sorten, jedes Guetzli zählt. Die Guetzli können am Samstagmorgen, 20. November 2021, von 9 Uhr bis 10 Uhr bei Edith Hubatka, Schweissbrunnstrasse 7, Flawil, oder von 9 Uhr bis 12 Uhr im Andreasaal Gossau abgegeben werden. Bitte die Dosen anschreiben oder Einwegbehälter benutzen. Der Verein Entlastungsdienst kümmert sich um die Entlastung der betreuenden Angehörigen von Menschen mit Beeinträchtigung und besonderen Bedürfnissen. Der Erlös der Aktion wird vollumfänglich für die Betreuungsaufgaben eingesetzt. Der Verein dankt für die Unterstützung. Auskunft: Barbara Keller, 079 529 59 13. eing.

## Grabräumung

Die gesetzliche Grabesdauer ist bei folgenden Gräbern abgelaufen:

### Oberglatt

Urnenwand: 16.08.2010 bis 19.04.2011

### Wisental

Erdbestattungsgräber: 16.01.1999 bis 12.12.1999

Kindergräber: 14.11.1984 bis 25.05.1994

Urnenwand: 10.11.2010 bis 26.05.2011

Die Angehörigen der Verstorbenen werden gebeten, den Grabschmuck, den sie behalten möchten, bis Ende Januar 2022 zu entfernen.

Nach Ablauf dieser Frist wird über die Grabmäler, Pflanzen und Grabschmuck entschädigungslos verfügt (Art. 28 Bestattungs- und Friedhofreglement der Gemeinde Flawil).

Bei Unklarheiten und Fragen gibt das Bestattungsamt, Telefon 071 394 17 14 oder E-Mail [bestattungsamt@flawil.ch](mailto:bestattungsamt@flawil.ch), gerne Auskunft.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch](http://www.publikationen.sg.ch)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

## Bürgerversammlung Gemeinde Flawil

Dienstag, 30. November 2021, 20.00 Uhr, Lindensaal Flawil

### Traktanden

1. Budget 2022
2. Verkauf Grundstücke Nrn. 2271 und 3134 (Töbeli) an SFS
3. Allgemeine Umfrage

Der Budgetbericht 2022 wurde Ende Oktober per Post in alle Haushaltungen verteilt. Mit dem Tag der Bekanntmachung werden bis zur Bürgerversammlung bei der Ratskanzlei öffentlich aufgelegt:

- Budgetbericht 2022
- Detailbudgets 2022
- Investitionsbudget 2022 / Investitionsplan 2023–2026
- Finanzplan 2022–2026
- Abschreibungsplan 2022
- Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission

Sämtliche Unterlagen können bis zur Bürgerversammlung bei der Ratskanzlei kostenlos bezogen werden (Telefon 071 394 17 60) oder sind auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter «Aktuelles → Dokumentationen» einsehbar.

Die Stimmausweise werden separat verschickt. Fehlende Stimmausweise können bis Dienstag, 30. November 2021, 17.00 Uhr, beim Einwohneramt (Gemeindehaus, 1. Stock, Schalter 1) bezogen werden.

### Schutzkonzept Coronavirus

Bürgerversammlungen sind ohne Zertifikats-Zugangsbeschränkung und ohne Beschränkung der Personenzahl zulässig. Es sind von allen Teilnehmenden die Empfehlungen des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) zu Hygiene und Verhalten in der Covid-19-Epidemie zu beachten. Es gilt eine Schutzkonzeptpflicht. Das Schutzkonzept sieht vor, dass im Lindensaal generelle Maskentragpflicht gilt, weil die Abstände nicht eingehalten werden können. Schutzmasken werden bei Bedarf zur Verfügung gestellt. Personen mit Covid-19-Symptomen werden gebeten, an der Bürgerversammlung nicht teilzunehmen. Das Schutzkonzept ist auf der Website [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch) unter «Politik → Abstimmungen & Wahlen» einsehbar.

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

Eintritt kostenlos!  
Wir freuen uns auf euch!  
Ab der 6. Klasse  
19.00–21.00 Uhr

# OFFENE 2021/22 TURNHALLE

CSZ FELD LANDBERGSTRASSE 45 FLAWIL  
2 HALLEN  
FREIES SPIEL

SAMSTAGS  
30. OKTOBER  
20. NOVEMBER  
11. DEZEMBER  
22. JANUAR  
26. FEBRUAR  
19. MÄRZ  
30. APRIL

Break-dance!  
Kick-boxen!

Mehr Infos findest du jeweils auf  
Instagram: @jugendarbeitflawil  
Für Fragen: [rene.hirsch@flawil.ch](mailto:rene.hirsch@flawil.ch)

flawil.ch

OFFENE  
JUGENDARBEIT  
FLAWIL



## Erschöpft?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)

  
**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Spendenkonto 30-14143-9

## Weihnachtseröffnung bei Corinna Schiess AG

**FIRMA** Die Innendekorationen und Vorhänge Corinna Schiess AG ist das Haus für textile Raumgestaltung und befindet sich mitten in Flawil. Corinna Schiess und ihr kompetentes Team sind seit 1996 auf die Beratung und Planung von Textilien spezialisiert, führen Farbberatungen für Räume durch und planen Gesamtkonzepte für Privatkunden, Architekten, Firmen, Spitäler und Hotels. Der über 400 Quadratmeter grosse Showroom in Flawil bietet auf drei Etagen ein grosszügiges Sortiment an Textilien mit hohem Qualitätsanspruch von namhaften Schweizer und internationalen Herstellern.

Zusammen mit dem Kunden erarbeitet Corinna Schiess mit ihrem Team individuelle Lösungen

für jeden Raum, die anschliessend im eigenen Nähatelier realisiert und am Objekt professionell montiert werden.

Bis am 24. Dezember 2021 findet im Verkaufsladen die Weihnachtsausstellung statt. Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag und Freitag jeweils von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 13.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag jeweils von 8 Uhr bis 12 Uhr.

Das Angebot der Corinna Schiess AG: Anfertigung verschiedenster Vorhänge, Beschattungen aller Arten, Bettwäsche und Bettwaren, Frotteewäsche und Badezimmerartikel, Accessoires und Dekoartikel, Geschenkartikel.



Weihnachtsausstellung im Verkaufsladen der Corinna Schiess AG.

## Gemeinderatskandidaten bei der SVP Flawil

**PARTEI** Am vergangenen SVP-Höck stellten sich Marco Lüchinger, SP Flawil, und Andreas Mattes, die Mitte Flawil, als Anwärter für den am 28. November 2021 zur Wahl stehenden Gemeinderatssitz vor. Die SVP Flawil hat schon vor längerer Zeit beschlossen, nur Kandidaten zu unterstützen, die einer Flawiler Ortspartei angehören und von dieser auch vorgeschlagen werden. Aus diesem Grund verzichtete sie konsequenterweise auf die Anhörung eines weiteren, parteilosen Kandidaten.

Neben einer persönlichen Vorstellung nahmen die Gemeinderatsanwärter im Verlauf des Abends zu Fragen bezüglich ihrer Haltung zur Arbeit, den Zielen im Gemeinderat sowie der Steuersituation in Flawil Stellung. Beide Kandidaten hinterliessen dabei einen guten Eindruck. Aufgrund der heutigen Zusammensetzung des Gemeinderats und der ihr näheren politischen Werthaltung schlägt die SVP Flawil Andreas Mattes für den Gemeinderat vor. Thomas Duss



**Ersatzwahl  
Gemeinderat Flawil  
28. November 2021**

In unsere Zukunft investieren

**Andreas Mattes**  
in den Gemeinderat

Leiter Key Account, Executive MBA  
Präsident GPK Gemeinde Flawil

Kompetent, lösungsorientiert, kommunikativ #fürFlawil

Freiheit. Solidarität.  
Verantwortung.

**Die Mitte  
Flawil**

**NEIN**  
zum Verkauf der beiden  
Grundstücke an die SFS!

**Bürgerversammlung**  
30. November 2021  
im Lindensaal  
Flawil

**> Für den Erhalt von Bauland im Dorf!  
> Gegen eine weitere Bausünde im Zentrum!  
> Damit wir unseren Nachkommen ein lebenswertes  
Dorf überlassen können!**

Drei Industriebauten auf einer Länge von fast 300 Metern mitten im Dorf ist gigantisch und in der heutigen Zeit nicht mehr erwünscht!  
**Verdichtetes Bauen ja, aber nicht mit Industriebauten zubetonieren!**  
Moderne Ortsplanung sieht anders aus.




Gelb: Bestehende Bauten / Pink: Zu verkaufende Grundstücke



**HANDÄNDERUNGEN OKTOBER 2021**

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Veräusserer:** VIVA Home GmbH, Herisau **Erwerber:** Rrustemi Kol und Rrustemi Merita, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Oberbottsbergstrasse 29, Nr. 10995, 60/1000 Miteigentum an Nr. 2090; Nr. 10993, 2/1000 Miteigentum an Nr. 2090; Nr. 30830, 1/35 Miteigentum an Nr. 10999; Nr. 30831, 1/35 Miteigentum an Nr. 10999

**Veräusserer:** Zillig Markus Bruno, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerber:** Zillig Lucia Maddalena Maria, Flawil **Objekt:** 1/2 Miteigentum Friedbergstrasse 19, Nr. 10971, 133/1000 Miteigentum an Nr. 3528, Nr. 30779, 1/23 Miteigentum an Nr. 871

**Veräusserer:** Bühler Ulrich, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerber:** Bühler Ernst, Flawil **Objekt:** Obere Egg, Nr. 1293 Wohnhaus, 271 m<sup>2</sup> Grundstück-

fläche; Langenentschwilerwald, Nr. 1325, 394 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**Veräusserer:** Huber Heinz, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerber:** Baumann Ulrich und Baumann Ellen, Degersheim (Gesamteigentum) **Objekt:** Magdenauerstrasse 48, Nr. 10022, 34/1000 Miteigentum an Nr. 2670, Nr. 30014, 1/17 Miteigentum an Nr. 10052

**Veräusserer:** Radovic Zorica, Erbgemeinschaft, Flawil **Erwerber:** Stadler Markus Othmar und Stadler Gabriela Jutta, Flawil (Miteigentum zu je 1/2) **Objekt:** Friedbergstrasse 1, Nr. 10745, 36/1000 Miteigentum an Nr. 3278, Nr. 30386, 1/53 Miteigentum an Nr. 3279

**Veräusserer:** Weibel Sarah Regina, Winterthur **Erwerber:** Politische Gemeinde Flawil, Flawil **Objekt:** Oberdorfstrasse 25, Nr. 405, Wohnhaus, Garage, 229 m<sup>2</sup> Grundstücksfläche

**BAUGESUCHE**

Die rechtsverbindlichen amtlichen Publikationen der Gemeinde Flawil werden seit 1. Januar 2020 auf der Publikationsplattform des Kantons St.Gallen ([www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen](http://www.publikationen.sg.ch/amtliche-publikationen)) veröffentlicht. Die Publikationen erscheinen auf freiwilliger Basis weiterhin auch im FLADE-Blatt, allerdings ohne Rechtsverbindlichkeit.

**Öffentliche Auflage vom 15. bis 29. November 2021,** Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Geschäftsfeld Bau und Infrastruktur (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Tricarico Holding GmbH,** Landbergstrasse 81, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 247/2021, Anbau Terrassenvordach/Umnutzung Abstellraum in Gewerberaum/Erstellen von drei Parkplätzen, Grundstück Nr. 3379, Vers.-Nr. 4249, Fichtenstrasse 22, Flawil

**Technische Betriebe Flawil (TBF),** Wilerstrasse 163, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 248/2021, Verkleidung Verteiler-Kasten mit Insektennithilfe, Grundstück Nr. 2611, Vers.-Nr. 1614, Burgau 1614, Flawil



MARTIN RÜTTI  
PARTEILOS

Wo und wann ich in Flawil anzutreffen bin:

- Fr 12.11.21** Bahnhof 14-18 Uhr Armut & Integration
- Fr 19.11.21** Gemeindehaus 10-16 Uhr Fragen & Antworten
- Sa 20.11.21** Gemeindehaus 10-16 Uhr Fragen & Antworten  
Alle 3 Kandidaten sind anwesend

**DIE STIMME DER STIMMLOSEN**



**«daischzlang»**

**Schmudo, 24.02.2022**  
19.11 Uhr Verleihung der «Chratzbörtschte»

**Samstag, 26.02.2022**  
Fasnacht in Flawil

Irgendwie werden wir auch 2022 in Flawil eine Fasnacht durchführen.

Aktuelle Informationen auf [narrenrat.ch](http://narrenrat.ch)



## WINTERSPORTARTIKELBÖRSE

**SAMSTAG, 20. NOVEMBER 2021**

### PFARREIZENTRUM FLAWIL

ENZENBÜHLSTRASSE 20 9230 FLAWIL

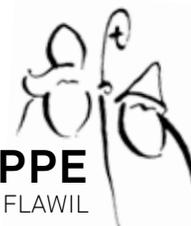
ZUTRITT INS PFARREIZENTRUM NUR UNTER EINHALTUNG DER 3G REGEL

<b>ANNAHME</b>	<b>09.00 - 10.30 UHR</b>
<b>VERKAUF</b>	<b>10.30 - 12.30 UHR</b>
<b>RÜCKGABE/ AUSZAHLUNG</b>	<b>13.30 - 14.30 UHR</b>

#### **ENTSORGUNG**

**SKIS/SNOWBOARDS UND SKISCHUHE:**

**JEDES PAAR NUR FR. 5.-**



**KLAUSGRUPPE**  
DER KOLPINGFAMILIE FLAWIL



## De Samichlaus chunnt wieder!

Jetzt bis am 18.11.2021 anmelden auf  
[www.samichlaus-flawil.ch](http://www.samichlaus-flawil.ch).

### Marco Lüchinger

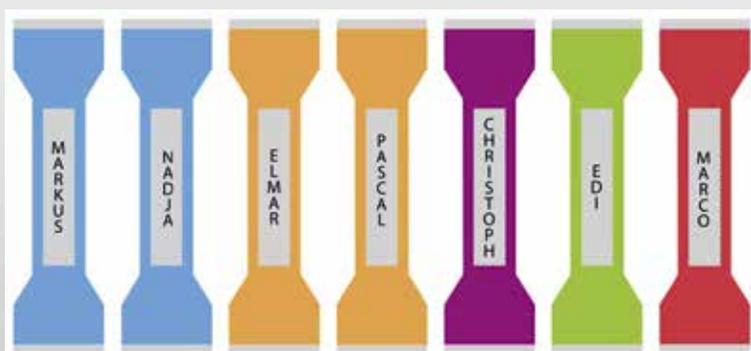
Gemeinderats - Ersatzwahl am 28. November

Meine politischen Schwerpunkte für Flawil:

Mit Holz als Baustoff und mehr Natur im Dorf leben wir **Nachhaltigkeit**.

Mit einer guten Schule, Angeboten für die ältere Generation und Vereinsförderung stärken wir ein **Flawil für alle Generationen**.

Mit einem belebten und attraktiven Zentrum erhöhen wir die **Wohn- und Lebensqualität**.



SP

## Schenk mir eine Geschichte



"Pokloni mi pričū"

serbisch  
bosnisch  
kroatisch  
mazedonisch

Haben Sie Kinder im Alter von 2 bis 5 Jahren? Ist Ihre Muttersprache bosnisch, kroatisch, mazedonisch oder serbisch? Dann lade ich Sie und Ihr Kind/ Ihre Kinder ein, mit mir in die Welt der Bücher einzutauchen.

- Geschichten hören und erzählen
- Lieder und Reime kennen lernen
- Bilderbücher anschauen
- Spielen, basteln, malen und zeichnen

Ort: Spielgruppen Verein BitzMeis (Haus Meise)  
St.Gallerstrasse 28, 9230 Flawil

Zeit: Samstag, 10:00 h -11:30 h

Datum: 25.9.  
30.10.  
13.11.  
11.12.

Animatorin: Zelhida Bilibani (Tel: 076 681 24 28)

Die Leseanimation ist kostenlos. Es gilt Maskenpflicht.

## Pokloni mi pričū



"Schenk mir eine Geschichte"

serbisch  
bosnisch  
kroatisch  
mazedonisch

Imate li decu između 2 i 5 godina? A da li vam je maternji jezik bosanski, hrvatski, makedonski ili srpski? Pozivam vas i vaše dete / decu da samnom uronite u svet knjiga.

- Slušajte i pričajte priče
- Upoznajte pesme i rime
- Pogledajte slikovnice
- Igrajte se, modelovati, slikajte i crtajte

Mesto: Spielgruppen Verein BitzMeis (Haus Meise)  
St.Gallerstrasse 28, 9230 Flawil

Vrijeme: Subotom, 10:00 h -11:30 h

Datum: 25.09.  
30.10.  
13.11.  
11.12.

Animator: Zelhida Bilibani (Tel: 076 681 24 28)

Animatija za čitanje je besplatna. Maska je obavezna.



**FLOWER POWER**

Zertifikatspflicht  
Durch die Kontrolle kann  
der Einlass etwas länger  
dauern

**Nachmittagsvorstellung**  
13:30 Uhr  
Saalöffnung 13:00 Uhr

**Abendvorstellung**  
20:00 Uhr  
Saalöffnung 18:30 Uhr

Woodstock-Menu 19:00 Uhr  
(Ticket-Vorverkauf  
bei der Drogerie Bohl)

UNTERHALTUNG 2021  
**HARMONIEMUSIK FLAWIL**

NOVEMBER **20** **LINDENSAAL FLAWIL**  
Mit Hits aus den 60er und 70er -Jahren.  
Aftershow-Party mit Steffi l'Amour Prinz & ihren  
Zuckerpuppen

Hauptsponsor: **RAIFFEISEN**

www.hmflawil.ch



Was können wir  
Ihrem besten  
Freund Gutes tun?  
**071 955 60 60**

**Ihr Liebling in den  
besten Händen**

Das Kompetenzzentrum für  
Tiergesundheit in Niederuzwil

**healthbalance.ch** HEALTH BALANCE

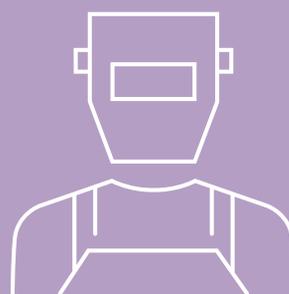
# 180 MINUTEN, DIE EINIGES VERÄNDERN!

GESUNDHEIT –  
GLEICHFALLS, DANKE.



Lerne in Flawil Gesundheitsberufe kennen.

KEIN BLECH  
VOR DEM KOPF.



Lerne in Flawil metallverarbeitende Berufe kennen.

FOLGE MEINEM  
SÄGEMEHL.



Lerne in Flawil Holzbauberufe kennen.

---

## 13. November 2021

09.00 – 12.00 Uhr, Lindensaal Flawil

---

In nur drei Stunden erfährst du alles über die Berufe, die du in Flawil erlernen kannst. Das örtliche Gewerbe ermöglicht dir diese Einblicke. Hautnah und informativ siehst und hörst du alles Wichtige über deine mögliche Zukunft im Berufsleben. Sei neugierig und nutze die Möglichkeiten alles zu erfahren, was dich interessiert. Über 30 Lehrberufe warten auf dich, von dir entdeckt zu werden.

**LEHRSTELLEN**  **FORUM**  
Wissen hilft entscheiden!

Sponsored by **RAIFFEISEN** and **GGA**

# INNENDEKORATIONEN UND VORHÄNGE CORINNA SCHIESS AG

## WEIHNACHTS-AUSSTELLUNG

bis 24. Dezember 2021

- Anfertigung verschiedenster Vorhänge • Beschattungen aller Art
- Bettwäsche | Bettwaren • Frottéwäsche | Badezimmerartikel
- Accessoires • Geschenkartikel



SCHIESS // RAUMDESIGN

Oberdorfstrasse 10 • 9230 Flawil • 071 951 27 71 • schiess-innendeko.ch

# Da für alle.

Weil einer von zwölf  
einmal in seinem  
Leben auf die  
Hilfe der Rega  
angewiesen ist.

Gönner werden:  
[rega.ch/goenner](https://www.rega.ch/goenner)



**rega** 

Kostenlose Anzeige

## Ersatzwahl Gemeinderat Flawil 28. November 2021



### Andreas Mattes in den Gemeinderat

#fürFlawil

Die Mitte  
Flawil 

**Zu meiner Person:** 39 Jahre alt  
aufgewachsen in Flawil, verheiratet, 2 Kinder

**Beruflicher Werdegang:** Elektromonteur EFZ  
Eidg. Dipl. Verkaufsleiter, Executive MBA

**Jetzige Tätigkeit:** Leiter für Gross- und  
Schlüsselkunden in der Elektrotechnikbranche  
Mitglied der Geschäftsleitung der Firma Feller AG

**Hobbys:** Sport, Kaffee

**Vereine:** Skiclub Flawil, Altpfadiverein Flawil  
Mountainbikeclub Flawil, Lions Club Toggenburg

**Politisches Engagement:**  
Mitglied der Partei «Die Mitte» Flawil, 2017–2021  
Mitglied der Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde  
Flawil, ab 2021 deren Präsident

**Meine Schwerpunktthemen:** Stärkung des Mittelstandes  
Stärkung des Wirtschaftsstandortes Flawil  
Familienfreundliche Politik, Nachhaltiges Flawil

Herzlichen Dank für Ihre Stimme.

Ihr Andreas Mattes

## Flawiler Fachgeschäfte

Geniessen Sie zusammen mit den Flawiler Fachgeschäften die Vorweihnachtszeit. Mit vielen kreativen Geschenkideen schaffen wir Einkaufserlebnisse. Lassen Sie sich überraschen und erleben Sie eine Flawiler Shoppingtour.

# Winterglanz

## Die Vorweihnachtszeit zum Punkten

ProBon vom 5. November bis 24. Dezember 2021 sammeln. Bon in die Karte einkleben und in den aufgeführten Geschäften einlösen.

Adler Optik + Akustik

Ameisenapotheke

Beauty Skin Cosmetics + Nail Design

Benz AG, Elektro Haushalt

Bikecenter Flawil

Blumen Belser

BLUMENHEINI

bossart women. men. trend

Brändli Uhren + Schmuck

Café Confiserie Dober

Coiffeur Beirer

Drogerie Bohl

Dropa Drogerie Peterer

Eigenmann Flawil – Rund ums Handwerk

Genussbäckerei Lichtensteiger

Geschenk-Boutique Paper Star

Häfeli Goldschmitte

Heiz & Co. Spielwaren, Babyartikel

Jon's Fashion

Keller's verwöhnt

Kosmetik Andrea, Kosmetikinstitut

Maestrani's Chocolarium

Mazenauer Früchte, Gemüse

Metzgerei Fürer

MondoCasa Haushalt & Dekoration

Optik Zuberbühler

Pius Schäfler Papeterie + Geschenke

Rüegger Bike-Sport

Vinothek Galluskeller

Wollä-Fadä

- Sonntagsverkauf 5. Dezember mit doppelten ProBon.
- Wochenverlosung – Warengutscheine im Wert von je CHF 50.00 zu gewinnen.
- Hauptverlosung – Warengutscheine im Gesamtwert von CHF 1'000.00.

### Geschenkidee:

**Gutscheine einlösbar in allen Flawiler Fachgeschäften – erhältlich bei der St. Galler Kantonalbank oder online unter [www.flawiler-fachgeschäfte.ch](http://www.flawiler-fachgeschäfte.ch)**



# Einzigartiges Verfahren für die Bischofssynode

Die Bischofssynode ist ein Beratungsgremium des Papstes. In regelmässigen Abständen kommen die Bischöfe auf weltkirchlicher Ebene zu einem vertrauensvollen Austausch zusammen. Das nächste Mal findet diese im Jahr 2023 statt. Papst Franziskus möchte für diese Synode erstmals das Kirchenvolk direkt anhören und hat daher angeordnet, dass im Vorfeld der Synode 2023 in einem einzigartigen Verfahren weltweit Gespräche auf allen Kirchenebenen und unter Einbezug aller Kirchenmitglieder geführt werden sollen. Zuhören und mit Freimut sprechen. Dazu lädt uns Papst Franziskus ein und es ist wichtig für die Zukunft unserer Kirche, dass möglichst viele Menschen diese Chance der Mitsprache ergreifen und sich aktiv an der Diskussion über Gemeinschaft, Mitwirkung und Auftrag der Katholischen Kirche beteiligen.

Die Schweizer Bistümer haben für diesen Gesprächsprozess eine Umfrage lanciert, an der sich alle, denen die Katholische Kirche am Herzen liegt, beteiligen sollen, um so die Kirche der Zukunft mitzugestalten!

Wir bitten Sie daher, sich für diese wichtige Umfrage der Schweizer Bistümer Zeit zu nehmen. Die Ergebnisse werden in den von Papst Franziskus angestossenen synodalen Prozess der gesamt-katholischen Kirche einfließen.

Beteiligen kann man sich als Gruppe von mindestens fünf Personen. Wichtig ist dabei der Austausch. In diesen Gruppen soll im Gespräch eine Meinung zu den verschiedenen Themen gebildet werden. Ein Mitglied der Gruppe gibt dann bis spätestens 30. November 2021 die Gesprächsergebnisse im Umfragetool (Internet) ein. Nähere Informationen finden sich auf unserer Website [www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch).

Bitte ergreifen Sie diese Chance der Mitgestaltung unserer Kirche! Bei Fragen oder Problemen helfen wir Ihnen gerne weiter.

Margrit Hofstetter,  
SEMA Seelsorgeeinheit Magdenau



## Samstag, 13. Nov., Degersheim

17.30 Kommunionfeier\*

## Sonntag, 14. Nov., Niederglatt

08.45 Kommunionfeier\*\*

## Sonntag, 14. Nov., Flawil

10.15 Kommunionfeier in der Kirche\* und mit Livestream ins Pfarrezentrum\*\*

\* Zertifikatspflicht, \*\* Maskenpflicht

## Feiern mit unseren Jugendlichen

An diesem Wochenende gestalten Jugendliche der SEMA, die auf dem Firmweg sind, alle Gottesdienste für uns.

## DEGERSHEIM

**Gerda Jegge zeigt Bilder aus Afrika**  
Sonntag, 14. November 2021, um 17.00 Uhr in der Kirche (mit Zertifikat).

## FLAWIL

### Exerziten im Alltag

Dienstag, 16. November 2021, um 18.15 Uhr, Aussendungsgottesdienst in der Kathedrale St. Gallen.  
1. Austauschabend: Donnerstag, 18. November 2021, um 20.00 Uhr im Pfarrezentrum.

### Mittagstisch für Einzelpersonen

Donnerstag, 18. November 2021, um 11.30 Uhr, Anmeldung bis Montagmittag beim Pfarreisekretariat. Es gilt die Zertifikatspflicht.

### Begegnungsfeier

Gottesdienst für Jugendliche ab der Mittelstufe.

Freitag, 19. November 2021, um 18.30 Uhr (mit Maskenpflicht).

[www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)

Livestream über

[www.se-ma.ch/videoimpulse](http://www.se-ma.ch/videoimpulse)



### Freie Christengemeinde Flawil

Gott begegnen –  
Gemeinschaft erleben

### Sonntag, 14. November

09.30 Gottesdienst  
Thema: «Gerufen zur Nachfolge», gleichzeitig separate Gottesdienste für Kinder, anschliessend Gemeindegottesdienst auf dem überdachten Vorplatz

Anmeldung zu den Gottesdiensten und detaillierte Infos unter: [www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch), Livestream unter [www.fcgf.ch/Predigten](http://www.fcgf.ch/Predigten)

Besuchen Sie uns – Sie sind herzlich willkommen.  
Waldau 1 (Habis-Areal)  
Telefon 071 393 91 91

[www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



### Reformierte Kirchgemeinde Flawil

### Samstag, 13. November

19.19 Kirche Feld: Meditative Abendfeier «Aufatmen» mit Pfr. M. Hampton

### Sonntag, 14. November

10.30 Kirche Niederwil: Familiengottesdienst mit Taufereinerungsfeier, Pfr. M. Hampton, Bibeltext: 1. Johannes 3,18, Kollekte: Koala SG  
Für diesen Gottesdienst gilt die Zertifikatspflicht.

### Mittwoch, 17. November

19.30 Jugendraum KGZ: Missionsarbeitskreis

### Donnerstag, 18. November

20.00 Kath. Pfarrezentrum: Exerziten im Alltag 2021, 1. Austauschabend mit Pfr. Mark Hampton und Ruth Rohde

### Freitag, 19. November

17.00 Haus Meise: Jugendlounge 5./6. Klasse

18.30 Haus Meise: Jugendlounge Oberstufe

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



### Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim

### Freitag, 12. November

19.15 «2gether»-Treff der Mittelstufe; KGH, Jugendraum

### Sonntag, 14. November

09.40 Gottesdienst mit Diakon Richard Böck

09.40 Jugendalpha, KGH

### Montag, 15. November

09.30 Frauenbibeltreff, Pfarrhausaal

### Dienstag, 16. November

18.30 Roundabout «kids und minis», KGH

### Mittwoch, 17. November

09.15 Frauekafi, Pfarrhausaal

### Donnerstag, 18. November

20.00 Kirchenchorprobe, KGH

### Freitag, 19. November

19.15 WoGo, KGH

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)



### Evangelisch-methodistische Kirche

### Sonntag, 14. November

10.00 Gottesdienst mit Peter Steiger sowie Kids-Treff «Sofa», Thema: «Heute kann man mit der Hand am Pflug zurückschauen – wie meinte das Jesus?»  
Lukas 9, 57–62

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47

[www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



# Adventsausstellung

## Einladung zur Adventsausstellung

---

**\*\* .. Ausstellungszeiten .. \*\***

Degersheim & Flawil  
Fr. 19.11. 17.00-21.00  
Sa. 20.11. 08.00-20.00

Nesslau  
Sa. 20.11. 17.00-20.00  
So. 21.11. 10.30-16.30

Auch in der darauffolgenden Woche können Sie sich in unserer Weihnachtswelt verzaubern lassen.

Wir freuen uns, auf Ihren Besuch.

Ihr Blumenheini-Team





## Gutachten vorgestellt

An der Bürgerversammlung vom 30. November 2021 entscheiden die Flawiler Stimmberechtigten über den Verkauf zweier Grundstücke im Gebiet Töbeli an das ortsansässige Unternehmen SFS. Der Bevölkerung wurde kürzlich im Lindensaal an einer Orientierungsversammlung das Gutachten vorgestellt.

Fotos: Ratskanzlei





## Räbäliächtlumzug

Juhu, wir dürfen den Räbenliächtlumzug durchführen. Eine bedingte Änderung ist, dass wir ohne das gewohnte Schnitzen am Donnerstagnachmittag den Anlass durchführen. Die Coronaregeln erschweren uns das gemeinsame Schnitzen, aus diesem Grund verzichten wir darauf.

Was heisst das?

Gross und Klein dürfen gerne am Räbenliächtlumzug teilnehmen und wir sind gespannt, was wir für verschieden geschnitzte Räben, Laterne, Windlichtli am Umzug antreffen, die die Kinder Zuhause gestaltet haben.

## Umzug mit Eröffnung des Weihnachtsmarkt

Datum: Freitag, 19. November 2021 um 18.00 Uhr

Start: Dorfplatz beim Coop

Ablauf: Dorfplatz, Hauptstrasse bis Drogerie, Kirchstrasse, hinunter zum Blumenladen Eggenberger, Neugasse bis Novalto, zurück zum Dorfplatz

Nach der Rückkehr gibt es für alle **Kinder**, die mit einem Liechtl am Umzug mitgelaufen sind, ein Wienerli mit Brot und einen Punsch.

Gerne lädt das OK Team vom Weihnachtsmarkt ein, um nach dem Umzug am Weihnachtsmarktprogramm zu verweilen.

Der Umzug findet bei jedem Wetter statt!



Degersheim  
leben – nicht nur wohnen

## Kursleiterinnen und Kursleiter für Deutschtreff gesucht

Haben Sie Interesse, fremdsprachige Erwachsene aus Degersheim Deutsch zu lehren? Wir suchen weitere freiwillige Kursleiterinnen und Kursleiter, die neugierig und offen für Mitmenschen sind, die Deutsch lernen wollen. Der nächste Kurs startet im Frühling 2022 und findet jeden Mittwoch von 9.00 Uhr bis 11.30 Uhr statt. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Kontaktaufnahme: Sarina Ledergerber, Leiterin Personaldienst, Tel. 071 372 07 50, sarina.ledergerber@degersheim.ch.



# MEIN ERBE IST DIE WILDNIS.

[wwf.ch/erbschaft](http://wwf.ch/erbschaft)

## Steinegger Kafi-Chränzli

Reservieren Sie sich folgende Daten:

Freitag, 26. November 2021

Mittwoch, 19. Januar 2022

Mittwoch, 16. Februar 2022

Mittwoch, 16. März 2022

Mittwoch, 20. April 2022

Geniessen Sie unser Kafi-Chränzli mit anschliessendem Gesellschaftsspiel.

Das Kafi-Chränzli beginnt um 14.00 Uhr im Restaurant Steinegg, Kirchweg 8 in Degersheim. Gerne nehmen wir Ihre Anmeldung per Telefon unter 071 372 05 30 entgegen.

Wir freuen uns auf ein zahlreiches Kommen.

Kaffee &  
Kuchen  
CHF 5.50



**TERTIANUM**

Tertianum Steinegg  
Kirchweg 8 • 9113 Degersheim • Tel. 071 372 05 30  
[steinegg@tertianum.ch](mailto:steinegg@tertianum.ch) • [www.steinegg.tertianum.ch](http://www.steinegg.tertianum.ch)

## Verkehrssicherheit

**DEGERSHEIM** In der Winterzeit verschlechtern sich die Strassen- und Sichtverhältnisse. Dies bedeutet eine erhöhte Gefahr für alle Fussgängerinnen und Fussgänger und den Langsamverkehr. Wer gut sichtbar ist, kann die Gefahren für alle reduzieren.

Die Einhaltung der Verkehrsregeln ist wichtig. Eine noch grössere Bedeutung erhält sie jedoch in der Dunkelheit. Vor allem wer zu Fuss oder mit dem Fahrrad unterwegs ist, sollte zum eigenen Schutz die Verkehrsregeln einhalten. Dazu gehört auch eine vorschriftsgemässe Beleuchtung an den Zweirädern. Auch für Fussgängerinnen oder Fussgänger ist es vorteilhaft, wenn eine Leuchte benutzt wird. Zudem ist eine helle Kleidung oder sogar eine Leuchtweste empfehlenswert. Im Weiteren ist es vorteilhaft, wann im-

mer möglich beleuchtete Strassen und Wege zu nutzen, welche idealerweise auch über ein Trottoir verfügen.



In der Dunkelheit ist im Zusammenhang mit dem Strassenverkehr grosse Vorsicht geboten.

## Betriebsbewilligung der Kita verlängert



Die Kita Kieselstein wurde vom Kanton geprüft und die Betriebsbewilligung erneuert.

**DEGERSHEIM** Einrichtungen, die dazu bestimmt sind, Kinder unter zwölf Jahren regelmässig tagsüber zu betreuen, benötigen eine Bewilligung des Amtes für Soziales des Kantons St.Gallen. Nach einem Aufsichtsbesuch wurde diese Bewilligung nun erneuert.

Im Mai 2003 hat die Kita Kieselstein zum ersten Mal eine Betriebsbewilligung erhalten. Die Bewilligung wurde seither in regelmässigen Abständen erneuert und im Dezember 2017 von 12 auf 16 Betreuungsplätze erweitert. Vor der Erneuerung der Bewilligung prüft das Amt für

Soziales jeweils, ob die Bewilligungsvoraussetzungen nach wie vor erfüllt sind. Neben einem Kontrollbesuch vor Ort werden sämtliche Konzepte und Dokumentationen überprüft. Auch die Prüfungsberichte der internen Aufsicht, welche in Degersheim durch die Aufsichtskommission Kita gewährleistet ist, werden beigezogen. Das Amt für Soziales ist nach Abschluss seiner Prüfungen zum Schluss gekommen, dass die Kinder in der Kita Kieselstein sehr gut aufgehoben und sämtliche Bewilligungsvoraussetzungen erfüllt sind.

## Tegerscher Weihnachtsmarkt

**INSTITUTION** Nach einjähriger Pause beginnt in einer Woche, am Freitag, 19. November 2021, um 17 Uhr, wieder der Weihnachtsmarkt auf dem Marktplatz in Degersheim. Anschliessend startet um 18 Uhr der Räbeliechtliumzug und im weiteren Verlauf wird gemeinsam der Christbaum entzündet. Am Samstag, 20. November 2021, beginnt dann der Tegersche Weihnachtsmarkt be-

reits um 11 Uhr. Auch in diesem Jahr haben sich wieder vielzählige Aussteller gemeldet, die einen Stand mit Spezialitäten aus der Region betreiben möchten. Für weitere Unterhaltung sorgt dann erneut das Eisstockschiessen auf der Kunsteisbahn. Weitere Informationen finden Sie unter [www.weihnachtsmarkt-degersheim.ch](http://www.weihnachtsmarkt-degersheim.ch)

OK Weihnachtsmarkt

## Der schönste Schweizer Christbaum kommt aus dem Buebental



**DEGERSHEIM** Eine Blautanne aus dem Forst von Stefan Oberholzer im Buebental wurde kürzlich zum schönsten Christbaum der Schweiz gekürt. Die Auszeichnung der IG Suisse Christbaum wird jedes Jahr anlässlich einer Weiterbildungsveranstaltung verliehen. Um am Wettbewerb teilnehmen zu können, musste der Baum gefällt und an den Tagungsort gebracht werden. Mittlerweile befindet er sich aber wieder in Degersheim, wo er dann zusammen mit anderen Tannenbäumen für weihnächtliche Stimmung sorgt.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hier werden die aktuellen Zivilstandsnachrichten der Gemeinde Degersheim aufgrund von Mutationen im Einwohnerregister durch das Einwohneramt publiziert. Bitte beachten Sie,

- dass die Publikationen aus datenschutzrechtlichen Gründen unvollständig sein können und
- dass nur Mitteilungen von in Degersheim wohnhaften Personen hier publiziert werden.

### Geburt

Rüegg Noe Philomena, geboren am 21. Oktober 2021 in Degersheim, Tochter des Rüegg, Philipp und der Rüegg geb. Edelmann, Ramona, wohnhaft in Wolfertswil SG.

### Todesfall

Gestorben am 8. November 2021 in St.Gallen SG: Buff, Hansueli, von Urnäsch AR, geboren am 24. Juli 1952, wohnhaft gewesen in Föhrenstrasse 55, 9113 Degersheim. Die Abdankung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.



**WEIHNACHTS  
MARKT**

Ort: Marktplatz Degersheim

Freitag, 19.11.2021:  
Ab 17 Uhr Weihnachtsmarkt, mit anschliessendem Räbelichtliumzug und der Erleuchtung des Christbaumes

Samstag, 20.11.2021:  
Ab 11 Uhr bis 20 Uhr Weihnachtsmarkt mit verschiedenen Ausstellern und als Highlight: Iisstockschüsse auf einer Kunsteisbahn

**RAIFFEISEN**

JEDEN FREITAG  
**FLADE-  
BLATT-TAG**

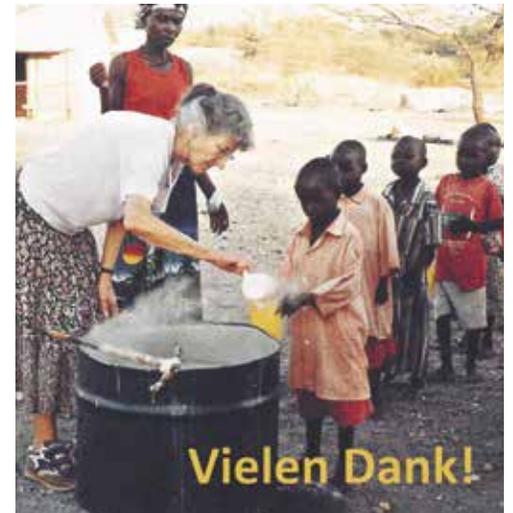
IN ALLE  
HAUSHALTUNGEN  
VON FLAWIL UND  
DEGERSHEIM

INSERTE-  
RESERVATIONEN:  
flawil@cavelti.ch oder  
degersheim@cavelti.ch  
Telefon 071 388 81 81



## Fotoabend mit Gerda Jegge

**KIRCHE** Die Degersheimerin Gerda Jegge sah während ihrer langjährigen Arbeit in Afrika viel Leid, Elend und Hunger und beschloss, den Strassen- und Waisenkindern in Kenia zu helfen. Seit ihrer Pensionierung setzt sie sich aktiv für Strassenkinder in Eldoret, einer Stadt im Westen Kenias, ein. Sie hat schon unterschiedliche Projekte ins Leben gerufen und zwei Bücher über ihre Arbeit geschrieben. Mit Bildern aus Afrika bedankt sich Gerda Jegge nun bei allen, die sie in all den Jahren tatkräftig unterstützt haben, und zwar am Sonntag, 14. November 2021, 17.00 Uhr, in der Jakobuskirche Degersheim. Es gilt die Zertifikatspflicht. Seelsorgeeinheit Magdenau



Gerda Jegge: «Ich bin Mama von 300 Kindern.»

Foto: P.-Y. Massot. Anzeige offeriert.



## Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

Jede Woche erhalten die Kinder im Spital Besuch von den Traumdoktoren.

Ihre Spende schenkt Lachen.

PC 10-61645-5

Herzlichen Dank.

Stiftung  
**THEODORA**  
Lachen und Träume für unsere Kinder im Spital

# Klausurtagung des Schulrats hat stattgefunden

**DEGERSHEIM** Am 1. Januar ist der neu zusammengesetzte Schulrat in seine vierjährige Amtsperiode gestartet. Mittlerweile hat er an seiner Klausurtagung die Legislaturziele definiert.

Im ersten Jahr einer neuen Legislatur erarbeitet der Schulrat jeweils zusammen mit den Schulleitungen während einer Klausurtagung seine Legislaturziele. Als Basis für die Ziele der aktuellen Amtsperiode dienten unter anderem die Legislaturziele 2017 – 2020 und die Vorgaben des Bildungsrats, welche vom lokalen Schulträger umgesetzt werden müssen. Der Schulrat hat sich auf fünf Ziele fokussiert, welche er an seiner Oktoberversammlung verabschiedete:

1. Gut strukturiert
2. Proaktiv und wirksam gegen aussen
3. Aussagekräftig beurteilt

4. Verstärkt digital
5. Zweckmässiges Daten- und Dokumentenmanagement

Der Schulrat freut sich, nebst dem Alltagsgeschäft den Fokus auf die Legislaturziele zu setzen. Eine erste Überprüfung findet Ende Kalenderjahr 2022 statt.



An seiner Klausurtagung hat der Schulrat die Ziele für die laufende Amtsperiode definiert.

## D- und C-Junioren in neuen Trikots



Die neu eingekleideten C-Junioren des FC Neckertal-Degersheim

**VEREIN** Die D- und C-Junioren des FC Neckertal-Degersheim können seit Kurzem in neuen Trikots aufspielen. Die D-Junioren haben sich dank der Vereinsaktion «Support your Sport» der Migros die neue Sportkleidung finanzieren können. Ein grosser Dank gilt allen, die für die jungen Fussballer fleissig Punkte gesammelt haben. Auch die C-Junioren wurden auf diese Saison neu eingekleidet durch den Sponsor, die Firma Nolato in Degersheim. Für diese grosszügige Geste bedankt sich der Club ebenfalls ausdrücklich. Der FC Neckertal-Degersheim gratuliert den C-Junioren unter den Trainern Dimitri Büchler und Roberto Manzo zudem ganz herzlich zum Aufstieg in die erste Stärkeklasse. Die neuen Trikots wurden auch darum gebührend eingeweiht. eing.

## Tegerscher Fasnacht 2022 lässt Träume wahr werden

**VEREIN** Nach einem Jahr Pause und der ergebnislosen Suche nach einem neuen OK hat sich Rahel Eugster, Schülerin der 3. Oberstufe in Degersheim, dazu entschlossen, den Tegerscher Fasnachtsumzug als Projektarbeit zu planen und durchzuführen. Gemeinsam mit einem kleinen OK arbeitet sie daran, dass an der Fasnacht 2022 wieder gefeiert werden kann.

Pünktlich zum Fasnachtsbeginn am 11.11. wird deshalb auch das Fasnachtsmotto 2022 bekannt gegeben. Es lautet: «I wär so gern...»

Ob Astronaut, Kaminfeger, Cheeseburger oder Legomännchen – alle Wünsche und Träume wollen gesehen werden.

Für weitere Infos steht Rahel Eugster per E-Mail (rahel.eug@gmail.com) gerne zur Verfügung.

eing.

## Vorfreude auf Wolfertswiler Weihnachtsmarkt



Der beliebte Wolfertswiler Weihnachtsmarkt.

**INSTITUTION** Der 1. Advent nähert sich und damit steigt auch die Vorfreude auf den Wolfertswiler Weihnachtsmarkt. Er findet dieses Jahr bereits zum 26. Mal statt! Der Markt startet am Sonntag, 28. November 2021, um 10 Uhr und endet um 16.30 Uhr. Zahlreiche Aussteller/-innen freuen sich darauf, ihre Ware oder Attraktionen anzubieten. Viele Verpflegungsstände verkaufen ihre Leckereien über die Gasse. Auch das Rahmenprogramm steht: Mit dem Flawiler Gospelchor in der katholischen Kirche (10 bis 11 Uhr; zertifikatspflichtig) und dem Musikverein Harmonie Degersheim draussen (11.15 Uhr) wird der Vormittag musikalisch geprägt. Am Mittag und Nachmittag findet für die Kinder die Märchenstunde im Vereinslokal statt (11.45 und 14.15 Uhr; ohne elterliche Begleitung). Zudem wird wie jedes Jahr der Samichlaus im Böhlwäldchen vorbeischauen (16 Uhr). Das OK freut sich auf einen gelungenen Anlass und darauf, das Dorf im Vorweihnachtszauber zu erleben.

OK Wolfertswiler Weihnachtsmarkt

## BIOABFUHR IM WINTER

Über die Winterzeit findet die Bioabfuhr nur alle zwei Wochen statt. Die letzte wöchentliche Tour ist am Mittwoch, 8. Dezember 2021. Im Februar 2022 folgen die Informationen, wann wieder eine wöchentliche Abfuhr stattfindet.

## Die Welt entdecken und fit sein für den Kindergarten

**VEREIN** Das Wöschkafi-Team Wolfertswil lädt herzlich zum Elternbildungskurs-Abend am Dienstag, 16. November 2021, ein.

An diesem Abend erfahren Eltern, wie ihre Kinder erste Lernerfahrungen machen und die Welt

spielerisch entdecken. Sie erhalten konkrete Tipps, wie Kinder zu Hause unterstützt und beim Spielgruppen-, beim Kindergarteneintritt oder anderen Veränderungen begleitet werden können. Dieser Kurs richtet sich an Eltern mit Kindern im Alter von null bis vier Jahren.

Die Referentin Bernadette Ledergerber ist Kindergärtnerin, Sozialarbeiterin und Erwachsenenbildnerin.

Der Kursabend findet am Dienstag, 16. November 2021, um 20.00 Uhr, in der Sonnenscheune in Wolfertswil statt. Kurskosten: FG-Mitglieder 5 Franken, Nichtmitglieder 10 Franken. Keine Zertifikatspflicht.

Um eine Anmeldung bis 13. November 2021 wird gebeten: irene.eisenring@vomspielberg.ch.

eing.



Im Kurs lernen die Eltern, wie sie ihre Kinder am besten unterstützen und begleiten.

## ÖFFENTLICHE AUFLAGE

Öffentliche Auflage vom **12. November 2021 bis 25. November 2021**, Rechtsmittel gemäss Art. 139 Planungs- und Baugesetz (PBG). Bei der Bauverwaltung kann folgendes Baugesuch eingesehen werden:

**purhome ag**, Abbruch Einfamilienhaus Assek.-Nr. 848, Oberdorfstrasse 11, 9116 Wolfertswil

# Rätselspass

■ P ■ F ■ D Z ■ ■ D ■ ■ ■ A ■  
 V A L A B E L ■ R I S K A N T  
 ■ T ■ S ■ B O N U S ■ I ■ D O  
 ■ E R E M I T ■ S C H W A R M  
 ■ ■ A ■ ■ L Y S S ■ I I ■ O ■  
 C R E W ■ M I R  
 P I K O ■ E D O  
 ■ F E K ■ R ■ S  
 ■ ■ L ■ W A T T  
 B A N K ■ N U O  
 ■ B ■ U ■ F ■ R K ■ ■ ■ E C  
 T E C H N I K E R ■ B L O C K  
 ■ N O N ■ C ■ M A R I A ■ H ■  
 ■ D S ■ L U N I K ■ M I X E N  
 ■ E T H O S ■ S E E S T E R N

Der perfekte Platz für Ihr

Anzeige mit 7 Buchstaben

I N S E R A T

flawil@cavelti.ch | degersheim@cavelti.ch

## HANDARBEIT

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GEOPORTAL  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) | [www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm](http://www.degersheim.ch/DE/26/FladeBlatt.htm) oder [www.flade-blatt.ch](http://www.flade-blatt.ch)

3	4	6	2	9	7	8	1	5
9	7	1	4	5	8	2	6	3
5	2	8	3	1	6	7	4	9
7	3	4	5	8	9	1	2	6
6	8	9	1	2	4	5	3	7
2	1	5	6	7	3	4	9	8
8	5	3	9	4	2	6	7	1
1	6	2	7	3	5	9	8	4
4	9	7	8	6	1	3	5	2

©raetsel.ch 1639460

8	4	2	3	5	9	6	7	1
6	7	1	8	2	4	5	9	3
3	9	5	1	7	6	2	8	4
5	3	8	7	6	2	1	4	9
1	6	9	5	4	8	7	3	2
4	2	7	9	3	1	8	6	5
7	5	4	2	8	3	9	1	6
9	8	6	4	1	5	3	2	7
2	1	3	6	9	7	4	5	8

©raetsel.ch 1639477

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor dem Gemeindehaus

**Freitag, 12. November 2021**  
**Schweizer Erzählnacht 2021**  
 «Unser Planet – unser Zuhause»  
 (Anmeldung erwünscht)  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 18.00 bis 20.30 Uhr

**Montag, 15. November 2021**  
**FDP-Stammtisch**  
 FDP Flawil  
 Restaurant Steinbock, 19.30 bis 21.00 Uhr

**Freitag, 19. November 2021**  
**Lust auf Bücherneuheiten?**  
 Gemeindebibliothek Flawil  
 Bahnhofstrasse 12, 19.00 bis 21.30 Uhr

**Goran Kovacevic & Baro Drom Orkestar**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St.Gallerstrasse 15, 20.30 Uhr

## AGENDA DEGERSHEIM

**Freitag, 12. November 2021**  
**«Micha Marx», Comedian/Cartoonist**  
 Kulturpunkt Degersheim  
 Singsaal OS Degersheim, 20.15 bis 23.00 Uhr

**Bauernhöck**  
 Langlaufclub Degersheim  
 Hotel Wolfensberg, 20.15 Uhr

**Spiel und Spass**  
 Jugendarbeit Degersheim  
 Schulverwaltung Steinegg, 12.45 bis 13.45 Uhr

**Samstag, 13. November 2021, bis**  
**Sonntag, 14. November 2021**  
**Unihockeyturnier Degersheim**  
 Jungwacht und Blauring Degersheim  
 MZA Steinegg, Degersheim

**Samstag, 13. November 2021**  
**Loipen markieren**  
 Langlaufclub Degersheim  
 Hotel Wolfensberg, 8.30 Uhr

**Sonntag, 14. November 2021**  
**Novemberkonzert**  
 Musikschule Degersheim  
 Evang. Kirchgemeindehaus, 17.00 Uhr

**Freitag, 19. November 2021**  
**Räbäliächtliumzug**  
 Kita Kieselstein  
 Dorfplatz beim Coop, 18.00 Uhr

**Freitag, 19. November 2021, bis**  
**Samstag, 20. November 2021**  
**Weihnachtsmarkt Degersheim**  
 OK Weihnachtsmarkt  
 Dorfplatz Taastrasse, 9113 Degersheim,  
 17.00 bis 21.00 Uhr / 11.00 bis 20.00 Uhr



**Jede Flasche zählt!**

10°



SAMSTAG

8°



SONNTAG